

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**

**COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 95 — 1523

[F — 29049]

22 DECEMBRE 1994

**Décret contenant le budget des voies et moyens de la Communauté française de l'année budgétaire 1995 (1)**

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>**

Pour l'année budgétaire 1995, les moyens de la Communauté française sont évalués à 236 489,9 millions de francs, se décomposant comme suit :

— Recettes courantes (Titre I): 217 795,3 millions de francs.

— Recettes en capital (Titre II): 8 542,3 millions de francs.

— Produits d'emprunts d'une durée supérieure à 1 an (Titre III): 10 441,3 millions de francs.

— Correction définitive des moyens de 1994: - 289,0 millions de francs.

**Art. 2**

Le Gouvernement est autorisé à percevoir toute recette revenant à la Communauté.

**Art. 3**

Le ministre ayant dans ses attributions le Budget et les Finances est autorisé :

— à souscrire les emprunts visés à l'article 1<sup>er</sup>;

— à conclure toute opération de gestion financière et de trésorerie réalisée dans l'intérêt général du Trésor.

**Art. 4**

Le ministre ayant dans ses attributions le Budget et les Finances est autorisé, moyennant information du Conseil, du Gouvernement et de la Cour des comptes, à décider d'imputer une recette de l'exercice au budget d'une année antérieure dès lors que cette recette procédait de l'équilibre budgétaire de l'année concernée.

**Art. 5**

Le recouvrement des recettes est opéré par les comptables de recettes désignés par arrêté du Gouvernement.

**Art. 6**

Les montants non engagés au 31 décembre 1994 des allocations de base du budget ajusté de 1994, de même que les montants des allocations de base reportées du budget de 1993 et non ordonnancées à cette même date seront arrêtés dans le courant du 1<sup>er</sup> trimestre de 1995 et donneront lieu au versement, par virement dans les écritures, de leur total à l'article 08.03 du budget des voies et moyens de 1995.

**Art. 7**

Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 décembre 1994.

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française,  
chargée de la Fonction publique, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, de l'Aide à la Jeunesse et des Relations internationales,

M. LEBRUN

Le Ministre du Budget, de la Culture et du Sport,

E. TOMAS

Le Ministre de l'Education et de l'Audiovisuel,

Ph. MAHOUX

(1) Session 1994-1995.

Documents du Conseil. — N° 4-I, n° 1, Projet de décret. — N° 2, Rapport.

Comptes rendus intégraux. — Discussion. Séances des 13 et 14 décembre 1994. — Adoption. Séance du 14 décembre 1994.

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE  
POUR L'ANNEE BUDGETAIRE 1995**

**TITRE I<sup>er</sup>. — RECETTES COURANTES**

*(En millions de francs)*

Article	Désignation des produits	Evaluation par article	Total
<b>SECTEUR I<sup>er</sup></b>			
<b>RECETTES FISCALES ET DE DROITS PARTICULIERS</b>			
36.01	Rétributions, redevances et droits, produits de tous impôts et taxes levés dans le cadre de l'article 110, § 2, de la Constitution	—	
36.02	Impôt des Communautés: produit net attribué à la Communauté française, de la redevance radio et télévision . . . . .	8 560,0	
	Total pour le secteur I <sup>er</sup> . . . . .		8 560,0

**SECTEUR II**

**RECETTES GENERALES**

08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de la Communauté (Ministère de la Culture et des Affaires sociales, ancien fonds 66.22 A) . . . . .	—
08.02	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de la Communauté (Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, ancien fonds 66.10 C) . . . . .	0,8
08.03	Versement correspondant aux moyens non utilisés du budget de l'année 1994 . . . . .	2 000,4
11.01	Remboursement des salaires, traitements, subventions-traitements, allocations accessoires du personnel de l'enseignement ou des services de la Communauté ou de l'Etat . . . . .	590,0
11.02	Remboursement de rémunérations d'enseignants mis à la disposition d'A.S.B.L. . . . .	72,2
12.01	Versements des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds . . . . .	—
16.01	Produits divers . . . . .	200,0
16.02	Remboursement de sommes indûment versées . . . . .	—
16.03	Droits d'inscription à l'enseignement à distance . . . . .	40,0
16.04	Droits d'inscription dans les établissements d'enseignement artistique à horaire réduit subventionnés ou organisés par la Communauté française . . . . .	100,0
16.05	Droits d'inscription à l'enseignement de promotion sociale (anciens fonds 66.33 A, 66.34 A, 66.35 A) . . . . .	3,0

TITRE I<sup>er</sup>. — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Article	Désignation des produits	Évaluation par article	Total
16.07	Produit de la redevance afférente à l'occupation des bâtiments de la Communauté par le Centre hospitalier universitaire de Liège (ancien fonds 66.55 B) . . . . .	360,0	
29.01	Intérêts de placements et produits de la gestion de la dette . . . . .	233,0	
46.01	Partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques . . . . .	48 543,6	
46.02	Partie attribuée du produit de la taxe sur la valeur ajoutée . . . . .	149 444,6	
46.03	Intervention de l'Etat suite à la suppression de l'autorisation d'emprunt avec garantie de l'Etat par le Fonds national de garantie des bâtiments scolaires . . . . .	65,1	
46.04	Partie attribuée du produit de la redevance radio et télévision (pour mémoire) . . . . .	—	
46.05	Intervention de l'Etat dans le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers . . . . .	1 419,5	
	Total pour le secteur II . . . . .		203 072,2

## SECTEUR III

## RECETTES AFFECTEES

SECTION 1<sup>re</sup>MINISTERE DE LA CULTURE  
ET DES AFFAIRES SOCIALES

06.01	Recettes diverses provenant de dons et d'interventions de personnes publiques ou privées (cf. D.O. 41 — P.A. 11 — C.V. 01.01) . . . . .	—
06.04	Recettes diverses, droits d'inscription, produit de la vente de périodiques, subsides d'institutions internationales pour des actions culturelles (cf. D.O. 61 — P.A. 19 — C.V. 01.01) . . . . .	—
06.05	Recettes diverses, donations, legs, dotation de la Loterie nationale, droits d'inscription, abonnements, redevances, produits d'impôts, de taxes, parrainage commercial dans le domaine sportif (cf. D.O. 73 — P.A. 01 — C.V. 12.33) . . . . .	352,5
16.08	Indemnités pour dégâts occasionnés au matériel fourni en prêt, produit de la vente de matériel déclassé et produit des prêts payants (cf. D.O. 61 — P.A. 06 — C.V. 12.32) . . . . .	8,0
16.09	Droits d'inscription, taxes, amendes et interventions communales perçus dans les Centres de lecture de la Communauté française et de la Bibliothèque centrale de la Communauté française (cf. D.O. 63 — P.A. 12 — C.V. 12.30) . . . . .	2,2
16.10	Droits d'inscription à des activités de formation d'animateurs socio-culturels (cf. D.O. 64 — P.A. 41 — C.V. 12.51) . . . . .	0,3

TITRE I<sup>er</sup>. — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Article	Désignation des produits	Evaluation par article	Total
16.11	Contribution de la R.T.B.F. et des radios privées (article 27 du décret du 19 juillet 1991) (cf. D.O. 65 — P.A. 34 — C.V. 31.01)	7,5	
16.12	Ressources provenant de la publicité commerciale à la R.T.B.F. et à R.T.L.-T.V.i affectées au développement de la presse écrite (cf. D.O. 65 — P.A. 41 — C.V. 31.02)	150,0	
16.13	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le centre culturel Marcel Hicter (cf. D.O. 61 — P.A. 18 — C.V. 12.10)	16,0	
16.14	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le centre de formation socio-culturelle de Rossignol (cf. D.O. 61 — P.A. 18 — C.V. 12.52)	3,0	
16.15	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le centre de formation socio-culturelle de Séroule (cf. D.O. 61 — P.A. 18 — C.V. 12.53)	2,0	
16.20	Quote-part des droits d'inscription dans les centres sportifs (cf. D.O. 73 — P.A. 01 — C.V. 11.05)	165,5	
26.01	Produit de rentes versées par des particuliers pour le domaine culturel (cf. D.O. 61 — P.A. 19 — C.V. 01.02)	—	
30.02	Récupération d'allocations familiales et recouvrement de parts contributives dans le domaine de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse (cf. D.O. 33 — P.A. 14 — C.V. 33.04)	180,0	
40.01	Versements de l'O.N.E. pour le subventionnement des centres de vacances (cf. D.O. 25 — P.A. 11 — C.V. 33.07)	—	
48.01	Contribution de la Région wallonne (article 105 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale) (cf. D.O. 42 — P.A. 31 — C.V. 43.02)	—	
49.31	Contributions de l'Orbem et du Forem dans les rémunérations des agents contractuels subventionnés attachés au Ministère de la Culture et des Affaires sociales (cf. D.O. 31 — P.A. 01 — C.V. 11.06)	50,0	
49.32	Contributions de l'Orbem et du Forem dans les rémunérations payées dans le cadre de l'exécution de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (secteur culture) (cf. D.O. 61 — P.A. 01 — C.V. 11.05)	450,0	
49.33	Contributions de l'Orbem et du Forem dans les rémunérations payées dans le cadre de l'exécution de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (secteur sport) (cf. D.O. 71 — P.A. 01 — C.V. 11.08)	2,6	

## SECTION 2

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE LA RECHERCHE  
ET DE LA FORMATION

06.02	Recettes diverses, dons, legs, subventions et interventions de la Loterie nationale pour la recherche scientifique (cf. D.O. 95 — P.A. 36 — C.V. 01.02)	—	
-------	---	---	--

TITRE 1<sup>er</sup>. — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Article	Désignation des produits	Evaluation par article	Total
06.03	Recettes diverses, dons, legs et interventions de personnes publiques ou privées dont la Loterie nationale, destinées à la politique de l'immigration (cf. D.O. 40 — P.A. 52 — C.V. 01.02)	45,0	
16.16	Recettes résultant de l'application du décret du 16 avril 1991 (articles 114 et 115) organisant l'enseignement de promotion sociale (Communauté française) (cf. D.O. 56 — P.A. 25 — C.V. 41.24)	10,0	
16.17	Recettes résultant de l'application du décret du 16 avril 1991 (articles 114 et 115) organisant l'enseignement de promotion sociale (officiel subventionné) (cf. D.O. 56 — P.A. 30 — C.V. 43.24)	5,0	
16.18	Recettes résultant de l'application du décret du 16 avril 1991 (articles 114 et 115) organisant l'enseignement de promotion sociale (libre subventionné) (cf. D.O. 56 — P.A. 40 — C.V. 44.24)	9,4	
16.19	Recettes en provenance du Fonds communautaire de garantie pour la rémunération du personnel (cf. D.O. 89 — P.A. 02 — C.V. 60.01)	37,0	
28.01	Intérêts des produits financiers placés des fondations, donations, legs et prix, et remboursement des placements venus à échéance (cf. D.O. 40 — P.A. 53 — C.V. 01.01)	1,0	
30.01	Remboursement des allocations d'études (cf. D.O. 97 — P.A. 10 — C.V. 33.02)	50,0	
39.01	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles — enseignement à horaire réduit (cf. D.O. 40 — P.A. 52 — C.V. 30.01)	100,0	
39.02	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles — enseignement de promotion sociale (cf. D.O. 40 — P.A. 52 — C.V. 30.02)	286,6	
39.03	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles — matières culturelles (cf. D.O. 40 — P.A. 52 — C.V. 30.03)	600,0	
39.04	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles — COCOF (cf. D.O. 40 — P.A. 52 — C.V. 30.04)	450,0	
39.05	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles — Région wallonne (cf. D.O. 40 — P.A. 52 — C.V. 30.05)	1 550,0	
39.06	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles — enseignement à horaire réduit (cf. D.O. 52 — P.A. 90 — C.V. 30.01)	100,0	

TITRE I<sup>er</sup>. — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Article	Désignation des produits	Evaluation par article	Total
39.07	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles — enseignement de promotion sociale (cf. D.O. 56 — P.A. 50 — C.V. 30.G1) . . . . .	286,6	
40.01	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement fondamental par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 40 — P.A. 90 — C.V. 11.04) . . . . .	741,1	
40.02	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement spécial par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 40 — P.A. 90 — C.V. 11.05) . . . . .	89,5	
40.03	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement de promotion sociale par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 40 — P.A. 90 — C.V. 11.06) . . . . .	21,0	
40.04	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement secondaire par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 40 — P.A. 90 — C.V. 11.07) . . . . .	289,6	
40.05	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés de l'Enseignement supérieur non universitaire par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 40 — P.A. 90 — C.V. 11.08) . . . . .	69,4	
40.06	Remboursement des rémunérations des agents contractuels subventionnés du Secrétariat général et des services communs par le Forem et l'Orbem (cf. D.O. 40 — P.A. 90 — C.V. 11.09) . . . . .	32,3	
	Total pour le secteur III . . . . .		6 163,1
	TOTAL POUR LE TITRE I <sup>er</sup> . . . . .		217 795,3

## TITRE II. — RECETTES EN CAPITAL

(En millions de francs)

Article	Désignation des produits	Evaluation par article	Total
SECTEUR I <sup>er</sup>			
RECETTES FISCALES ET DE DROITS PARTICULIERS			
	(Pour mémoire) . . . . .	—	
	Total pour le secteur I <sup>er</sup> . . . . .		0,0
SECTEUR II			
RECETTES GENERALES			
76.01	Produit de la vente ou de l'octroi de tous autres droits réels sur des immeubles . . . . .	8 498,0	
76.02	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux . . . . .	—	
76.03	Recettes diverses . . . . .	11,4	
76.04	Remboursement de sommes indûment payées . . . . .	—	
	Total pour le secteur II . . . . .		8 509,4

(En millions de francs)

Article	Designation des produits	Evaluation par article	Total
<b>SECTEUR III</b>			
<b>RECETTES AFFECTEES</b>			
<b>SECTION 1<sup>re</sup></b>			
<b>MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES</b>			
86.01	Remboursements de prêts accordés à des éditeurs (cf. D.O. 63 — P.A. 51 — C.V. 81.02) . . . . .	8,0	
86.02	Remboursements de prêts accordés à des libraires (cf. D.O. 63 — P.A. 51 — C.V. 81.04) . . . . .	0,4	
<b>SECTION 2</b>			
<b>MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION</b>			
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (cf. D.O. 40 — P.A. 03 — C.V. 82.01) . . . . .	2,5	
87.20	Remboursement des prêts d'études (cf. D.O. 97 — P.A. 10 — C.V. 82.03) . . . . .	22,0	
Total pour le secteur III . . . . .			<u>32,9</u>
TOTAL POUR LE TITRE II . . . . .			<u>8 542,3</u>
TOTAL TITRE I <sup>er</sup> + TITRE II . . . . .			226 337,6
<b>TITRE III. — PRODUITS D'EMPRUNTS</b>			
96.01	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an . . . . .	7 080,0	
96.02	Produits des emprunts correspondant aux amortissements 1995 de la dette directe et indirecte . . . . .	3 361,3	
TOTAL POUR LE TITRE III . . . . .			<u>10 441,3</u>
TOTAL TITRE I <sup>er</sup> + TITRE II + TITRE III . . . . .			236 778,9
Remboursement de l'Etat en application des articles 13 § 2, 37, 38 § 3, 42 § 2 et 62 § 2 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, de la fraction nette des parties attribuées des impôts partagés et de la dotation relative aux étudiants étrangers, versées en moins à la Communauté française pour l'exercice 1993 . . . . .			- 289,0
Remboursement de la Région wallonne et de la COCOF, en application de l'article 7 § 8 du décret II du 19 juillet 1993 du solde résultant de la différence entre les dotations versées et les dotations définitives . . . . .			—
TOTAL GENERAL . . . . .			236 489,9
dont recettes affectées . . . . .			6 196,0
dont autres moyens . . . . .			230 293,9

## VERTALING

## FRANSE GEMEENSCHAP

[Mac — 29049]

N. 95 — 1523

## 22 DECEMBER 1994. — Decreet houdende de middelenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1995 (1)

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Voor het begrotingsjaar 1995 worden de middelen van de Franse Gemeenschap op 236 489,9 miljoen frank geraamd, verdeeld als volgt :

- Lopende ontvangsten (Titel I) : 217 795,3 miljoen frank.
- Kapitaalontvangsten (Titel II) : 8 542,3 miljoen frank.
- Opbrengst van leningen waarvan de duur langer is dan 1 jaar (Titel III) : 10 441,3 miljoen frank.
- Definitieve correctie van de middelen van 1994 : - 289,0 miljoen frank.

**Art. 2.** De Regering wordt ertoe gemachtigd elke ontvangst die aan de Franse Gemeenschap toekomt, in te vorderen.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheid de Begroting en de Financiën behoren, wordt ertoe gemachtigd :

- de in artikel 1 bedoelde leningen aan te gaan;
- elke verrichting inzake financieel beheer en elke thesaurie-verrichting in het algemeen belang van de Thesaurie uit te voeren.

**Art. 4.** De Minister tot wiens bevoegdheid de Begroting en de Financiën behoren, wordt ertoe gemachtigd, mits informatie aan de Raad, de Regering en het Rekenhof, te beslissen een ontvangst van dit jaar aan te rekenen op de begroting van een vorig jaar als die ontvangst noodzakelijk was voor het evenwicht van de begroting van dat jaar.

**Art. 5.** De invordering van de ontvangsten geschiedt door toedoen van de rekenplichtigen van de ontvangsten die bij besluit van de Regering aangesteld worden.

**Art. 6.** De op 31 december 1994 niet vastgelegde bedragen van de basisallocaties van de aangepaste begroting 1994, alsook de bedragen van de basisallocaties die uit de begroting 1993 werden overgedragen en niet op die datum geordonnanceerd waren, zullen in de loop van het eerste trimester 1995 worden vastgesteld en zullen, door boeking, geheel worden gestort op artikel 08.03 van de middelenbegroting 1995.

**Art. 7.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 1995.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 22 december 1994.

De Minister-Voorzitter van de Regering van de Franse Gemeenschap, belast met Sociale Zaken, Gezondheid en Toerisme,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Hulpverlening aan de Jeugd en Internationale Betrekkingen,

M. LEBRUN

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,

E. TOMAS

De Minister van Onderwijs en van de Audiovisuele Sector,

Ph. MAHOUX

(1) Zitting 1994-1995.

Stukken van de Raad. — Nr. 4-I, nr.1, Ontwerp van decreet. — Nr. 2, Verslag.

Integrale verslagen. — Bespreking. Vergaderingen van 13 en 14 december 1994. — Aanneming. Vergadering van 14 december 1994



## MIDDELENBEGROTING VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1995

## TITEL I. — Lopende ontvangsten

(In miljoenen frank)

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Raming per artikel	Totaal
<b>SECTOR I</b>			
<b>FISCALE ONTVANGSTEN EN ONTVANGSTEN UIT PARTICULIERE RECHTEN</b>			
36.01	Retributies, heffingen en rechten, opbrengsten van alle belastingen en taksen geheven in het kader van artikel 110, § 2, van de Grondwet.....	—	
36.02	Belasting van de Gemeenschappen : aan de Franse Gemeenschap toegewezen netto-opbrengst van het kijk- en luistergeld.....	8 560,0	
	Totaal voor sector I.....		8 560,0

## SECTOR II. — ALGEMENE ONTVANGSTEN

08.01	Storting door de instellingen van openbaar nut met het oog op de betaling van de bezoldiging en de kosten van de toezichtsinstellingen van de Gemeenschap (Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken, vroeger fonds 66.22 A).....	—	
08.02	Storting door de instellingen van openbaar nut met het oog op de betaling van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Gemeenschap (Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, vroeger fonds 66.10 C).....	0,8	
08.03	Storting die overeenstemt met de niet-aangewende middelen van de begroting van het jaar 1994.....	2 000,4	
11.01	Terugbetaling van lonen, wedden, weddetoelagen, bijkomende toelagen van het personeel van het onderwijs of van de diensten van de Gemeenschap of de Staat.....	590,0	
11.02	Terugbetaling van bezoldigingen van ter beschikking van V.Z.W.'s gestelde leerkrachten.....	72,2	
12.01	Storting van de bedragen die niet werden gebruikt door de rekenplichtigen die met geldvoorschotten werken.....	—	
16.01	Diverse opbrengsten.....	200,0	
16.02	Terugbetaling van ten onrechte gestorte bedragen.....	—	
16.03	Inschrijvingsgeld voor afstandsonderwijs.....	40,0	
16.04	Inschrijvingsgeld voor het onderwijs in de inrichtingen voor kunstonderwijs met beperkt leerplan die door de Franse Gemeenschap worden gesubsidieerd of georganiseerd.....	100,0	
16.05	Inschrijvingsgeld voor het onderwijs voor sociale promotie (vroegere fondsen 66.33 A, 66.34 A, 66.35 A).....	3,0	
16.07	Opbrengst van de retributie voor het betrekken van de gebouwen van de Gemeenschap door het "Centre hospitalier universitaire de Liège" (vroeger fonds 66.55 B).....	360,0	
29.01	Beleggingsinteressen en opbrengst van het beheer van de schuld.....	233,0	
46.01	Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting.....	48 543,6	
46.02	Toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde.....	149 444,6	
46.03	Tegemoetkoming van de Staat ten gevolge van de intrekking van de machtiging tot het aangaan van een lening met de waarborg van de Staat door het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen.....	65,1	
46.04	Toegewezen gedeelte van de opbrengst van het kijk- en luistergeld (pro memorie).....	—	
46.05	Tegemoetkoming van de Staat in de financiering van het universitair onderwijs voor buitenlandse studenten.....	1 419,5	
	Totaal voor sector II.....		203 072,2

## SECTOR III. — ONTVANGSTEN MET SPECIALE BESTEMMING

## SECTIE 1. — MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

06.01	Diverse ontvangsten voortkomend uit schenkingen en tegemoetkomingen van openbare of private personen (cf. O.A. 41 - A.P.11 - V.K. 01.01).....	—	
06.04	Diverse ontvangsten, inschrijvingsrechten, opbrengst van de verkoop van periodieken, subsidies van internationale instellingen voor culturele acties (cf. O.A.61 - A.P. 19 - V.K. 01.01).....	—	
06.05	Diverse ontvangsten, schenkingen, legaten, dotatie van de Nationale Loterij, inschrijvingsrechten, abonnementen, heffingen, opbrengst van belastingen, taksen, commerciële sponsoring op sportgebied (cf. O.A. 73 - A.P. 01 - V.K. 12.33).....	352,5	
16.08	Vergoedingen voor schade toegebracht aan het uitgeleend materieel, opbrengst van de verkoop van gedeclassificeerd materieel en opbrengst van betaalluitelingen (cf. O.A. 61 - A.P. 06 - V.K. 12.32).....	8,0	
16.09	Inschrijvingsrechten, taksen, boeten en gemeentelijke tegemoetkomingen ontvangen in de centra voor openbare lektuurvoorziening van de Franse Gemeenschap en de centrale openbare bibliotheek van de Franse Gemeenschap (cf. O.A. 63 - A.P. 12 - V.K. 12.30).....	2,2	
-16.10	Inschrijvingsrechten voor activiteiten voor opleiding van socio-culturele animators (cf. O.A. 64 - A.P. 41 - V.K. 12.51).....	0,3	
16.11	Bijdrage van de RTBF en de private radio's (artikel 27 van het decreet van 19 juli 1991) (cf. O.A. 65 - A.P. 34 - V.K. 31.01).....	7,5	

		(In miljoenen frank)	
Artikel	Benaming van de opbrengsten	Raming per artikel	Totaal
16.12	Inkomsten uit commerciële reclame op de RTBF en RTL-TVi bestemd voor de ontwikkeling van de geschreven pers (cf. O.A. 65 - A.P. 41 - V.K. 31.02).....	150,0	
16.13	Inschrijvingsrechten voor colloquia, stages en seminaries georganiseerd door het cultureel centrum Marcel Hicter (cf. O.A. 61 - A.P. 18 - V.K. 12.10).....	16,0	
16.14	Inschrijvingsrechten voor colloquia, stages en seminaries georganiseerd door het centrum voor socio-culturele vorming van Rossignol (cf. O.A. 61 - A.P. 18 - V.K. 12.52).....	3,0	
16.15	Inschrijvingsrechten voor colloquia, stages en seminaries georganiseerd door het centrum voor socio-culturele vorming van Séroule (cf. O.A. 61 - A.P. 18 - V.K. 12.53).....	2,0	
16.20	Bijdrage van de inschrijvingsrechten in de sportcentra (cf. O.A. 73 - A.P. 01 - V.K. 11.05).....	165,5	
26.01	Opbrengst van renten gestort door particulieren voor het cultureel gebied (cf. O.A. 61 - A.P. 19 - V.K. 01.02).....	—	
30.02	Terugvordering van kinderbijslag en invordering van bijdragen op het gebied van hulpverlening aan de jeugd en jeugdbescherming (cf. O.A. 33 - A.P. 14 - V.K. 33.04).....	180,0	
40.01	Stortingen van de ONE voor de betoelaging van vakantiecentra (cf. O.A. 25 - A.P. 11 - V.K. 33.07).....	—	
48.01	Bijdrage van het Waalse Gewest (artikel 105 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn) (cf. O.A. 42 - A.P. 31 - V.K. 43.02).....	—	
49.31	Bijdragen van de BGDA en de Forem voor de bezoldigingen van de gesubsidieerde contractuelen tewerkgesteld in het Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken (cf. O.A. 31 - A.P. 01 - V.K. 11.06).....	50,0	
49.32	Bijdragen van de BGDA en de Forem in de bezoldigingen betaald in het kader van de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector (sector cultuur) (cf. O.A. 61 - A.P. 01 - V.K. 11.05).....	450,0	
49.33	Bijdragen van de BGDA en de Forem in de bezoldigingen betaald in het kader van de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector (sector sport) (cf. O.A. 71 - A.P. 01 - V.K. 11.08).....	2,6	

#### SECTIE 2. — MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING

06.02	Allerhande ontvangsten, schenkingen, legaten, toelagen en bijdragen van de Nationale Loterij voor het Wetenschappelijk onderzoek (OA 95 - A.P.36 - VK 01.02).....	—	
06.03	Allerhande ontvangsten, schenkingen, legaten, toelagen en bijdragen van de Nationale Loterij voor het migrantenbeleid (OA 40 - A.P.52 - VK 01.02).....	45,0	
16.16	Ontvangsten ingevolge het decreet van 16.4.1991 (art. 114 en 115) tot regeling van het onderwijs voor sociale promotie (Franse Gemeenschap) (OA 56 - A.P.25 - VK 41.24).....	10,0	
16.17	Ontvangsten ingevolge het decreet van 16.4.1991 (art. 114 en 115) tot regeling van het onderwijs voor sociale promotie (officieel gesubsidieerd) (OA 56, A.P.30 - VK 43.24).....	5,0	
16.18	Ontvangsten ingevolge het decreet van 16.4.1991 (art. 114 en 115) tot regeling van het onderwijs voor sociale promotie (vrij gesubsidieerd) (OA 56, A.P. 40 - VK 44.24).....	9,4	
16.19	Ontvangsten uit het garantiefonds van de Gemeenschap voor de bezoldiging van het personeel (OA 89 - A.P.02 - VK 60.01).....	37,0	
28.01	Rente op beleggingen van stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen en terugbetaling van de beleggingen op de vervaldatum (OA 40 - A.P.52 - VK 30.01).....	1,0	
30.01	Terugbetaling studietoelagen (OA 97 - A.P.10 - VK 33.02).....	50,0	
39.01	Bijdrage ESF voor actie- en opleidings-programma's en wederinschakeling in het beroepsleven - onderwijs met beperkt leerplan (OA 40 - A.P.52 - VK 30.01).....	100,0	
39.02	Bijdrage ESF voor actie- en opleidings-programma's en wederinschakeling in het beroepsleven - onderwijs voor sociale promotie (OA 40 - A.P.52 - VK 30.02).....	286,6	
39.03	Bijdrage ESF voor actie- en opleidings-programma's en wederinschakeling in het beroepsleven - culturele zaken (OA 40 - A.P.52 - VK 30.03).....	600,0	
39.04	Bijdrage ESF voor actie- en opleidings-programma's en wederinschakeling in het beroepsleven - COCOF (OA 40 - A.P.52 - VK 30.04).....	450,0	
39.05	Bijdrage ESF voor actie- en opleidings-programma's en wederinschakeling in het beroepsleven - Waals Gewest (OA 40 - A.P.52 - VK 30.05).....	1 550,0	
39.06	Bijdrage ESF voor actie- en opleidings-programma's en wederinschakeling in het beroepsleven - onderwijs met beperkt leerplan (OA 52 - A.P.90 - VK 30.01).....	100,0	
39.07	Bijdrage ESF voor actie- en opleidings-programma's en wederinschakeling in het beroepsleven - onderwijs voor sociale promotie (OA 56 - A.P.50 - VK 30.01).....	286,6	
40.01	Terugbetaling, door "Forem" en "Orbem" voor de wedde van gesubsidieerde contractuelen : basis-onderwijs (OA 40 - A.P.90 - VK 11.04).....	747,1	
40.02	Terugbetaling, door "Forem" en "Orbem" voor de wedde van gesubsidieerde contractuelen : buitengewoon onderwijs (OA 40 - A.P.90 - VK 11.05).....	89,5	
40.03	Terugbetaling door "Forem" en "Orbem" voor de wedde van gesubsidieerde contractuelen : onderwijs voor sociale promotie (OA 40 - A.P.90 - VK 11.06).....	21,0	
40.04	Terugbetaling door "Forem" en "Orbem" voor de wedde van gesubsidieerde contractuelen : secundair onderwijs (OA 40 - A.P.90 - VK 11.07).....	289,6	
40.05	Terugbetaling door "Forem" en "Orbem" voor de wedde van gesubsidieerde contractuelen : NUHO (OA 40 - A.P.90 - VK 11.08).....	69,4	
40.06	Terugbetaling door "Forem" en "Orbem" voor de wedde van gesubsidieerde contractuelen : Secretariaat-generaal en gemeenschappelijke diensten (OA 40 - A.P.90 - VK 11.09).....	32,3	
Totaal sector III.....			6 163,1
Totaal voor Titel I.....			217 795,3

## TITEL II. — Kapitaalontvangsten

(In miljoenen frank)

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Raming per artikel	Totaal
<b>SECTOR I</b>			
<b>FISCALE ONTVANGSTEN EN ONTVANGSTEN UIT PARTICULIERE RECHTEN</b>			
	(Pro memorie).....	—	
	Totaal voor sector I.....		0,0
<b>SECTOR II. — ALGEMENE ONTVANGSTEN</b>			
76.01	Opbrengst van de verkoop of van de toekenning van alle andere zakelijke rechten op onroerende goederen.....	8 498,0	
76.02	Opbrengst van de verkoop van andere vermogensgoederen.....	—	
76.03	Diverse ontvangsten.....	11,4	
76.04	Terugbetaling van ten onrechte uitbetaalde bedragen.....	—	
	Totaal voor sector II.....		8 509,4
<b>SECTOR III. — ONTVANGSTEN MET SPECIALE BESTEMMING</b>			
<b>SECTIE 1. — MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN</b>			
86.01	Terugbetaling van leningen toegestaan aan uitgevers (cf. O.A. 63 - A.P. 51 - V.K. 81.02).....	8,0	
86.02	Terugbetaling van leningen toegestaan aan boekhandelaars (cf. O.A. 63 - A.P. 51 - V.K. 81.04).....	0,4	
<b>SECTIE 2. — MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING</b>			
87.01	Terugbetaling van leningen toegestaan aan de personeelsleden of hun rechthebbenden (cf. O.A. 40 - A.P. 03 - V.K. 82.01).....	2,5	
87.02	Terugbetaling van studieleningen (cf. O.A. 97 - A.P. 10 - V.K. 82.03).....	22,0	
	Totaal voor sector III.....		32,9
	<b>TOTAAL VOOR TITEL II.....</b>		<b>8 542,3</b>
	<b>TOTAAL VOOR TITEL I + TITEL II.....</b>		<b>226 337,6</b>

## TITEL III. — Opbrengsten van leningen

(In miljoenen frank)

Artikel	Benaming van de opbrengsten	Raming per artikel	Totaal
96.01	Opbrengst van leningen van meer dan één jaar.....	7 080,0	
96.02	Opbrengst van de leningen die overeenstemmen met de aflossingen 1995 van de directe en indirecte schuld.....	3 361,3	
	<b>TOTAAL VOOR TITEL III.....</b>		<b>10 441,3</b>
	<b>TOTAAL VOOR TITEL I + TITEL II + TITEL III.....</b>		<b>236 778,9</b>
	Terugbetaling aan de Staat bij toepassing van de artikelen 13, § 2, 37, 38, § 3, 42, § 2, en 62, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, van het nettodeel van de toegewezen gedeelten van de gedeelde belastingen en van de dotatie met betrekking tot buitenlandse studenten, te weinig gestort aan de Franse Gemeenschap voor het jaar 1993...		-289,0
	Terugbetaling door het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, bij toepassing van artikel 7, § 8, van het decreet II van 19 juli 1993, van het saldo voortvloeiend uit het verschil tussen de gestorte dotaties en de definitieve dotaties.....		—
	<b>ALGEMEEN TOTAAL.....</b>		<b>236 489,9</b>
	onderverdeeld in :		
	ontvangsten met speciale bestemming.....		6 196,0
	andere middelen.....		230 293,9